

訂購者 Ordered By

e-mail : jncivrc@tungwah.org.hk
Website: http://ivrc.tungwahcsd.org

訂購者 Name of sender _____ 聯絡人 Contact Person _____ 訂購日期 Order Date _____

地址 Address: _____ 聯絡電話 Contact Number _____

電郵 E-mail: _____ 傳真 Fax _____

訂購項目 Order Item	單價 Unit Price	數量 Quantity	折扣 Discount	合共價錢 Sub-total
送遞費 (香港區:\$40 x , 九龍區:\$55 x , 新界A區:\$60 x) (新界B區:\$ 80 x , 離島:\$100 x)				
總金額 Total				

* 若未能提供該款生果, 將以價值約或更高價值的水果代替。

送貨費(以每個果籃計) : 送往港島區 \$40, 送往九龍區 \$55, 送往新界A區 \$60
送往新界B區(元朗, 上水, 粉嶺, 西貢 \$80), 送往離島 \$100

Delivery charge per item : Hong Kong Island \$40, Kowloon \$55, New Territories Region A \$60,
New Territories Region B (Yuen Long, Sheung Shui, Fan Ling, Sai Kung \$80), Island \$100

付款方法 : Payment Method

(必須簽署及填寫下列資料 Information and Signature required)

現金 Cash 支票 Cheque
支票號碼
Cheque No _____

銀行過戶 Bank in
* 客戶請將當日收據, 傳真回 2554 1748 以作核對
Please bank-in to the following bank account and send us by fax at 2554 1748 & the back-in slip for record.

銀行: 中國銀行 Bank of China (Hong Kong) Limited
賬戶: 東華三院 Tung Wah Group of Hospitals
賬號: 012 - 875 - 0 - 027677 - 7

東華三院內部轉賬 Internal Settlement

中心名稱: _____
中心編號: _____
付款賬戶: _____
賬戶號碼: _____
活動編號: _____

收禮者資料 : Deliver To

收禮人名稱 _____ 收禮人聯絡電話 _____
Name of recipient _____ Contact Number of recipient _____
心意咭留言 _____
Gift card message _____
送禮人名稱(如適用) _____
Name of sender (if applicable)

取貨方法 : Self Pick Up/Delivery Service

送貨 Delivery Service 日期 Date of Delivery _____
 送貨時間 Delivery Time
 10am-1pm 2pm-5pm 其他時間 Other Delivery Time _____
 地址 Delivery Address _____

自取 Self pick up 日期 Date _____

* 如因地址不正確或無人收貨關係, 需要另安排送貨服務, 本中心將收取額外費用。

* Extra service fee will be charged if additional delivery service arrangement due to wrong delivery address or nobody is at the delivery address.

<<有關收集及使用客戶個人資料的重要通知>>

客戶所提交的個人資料, 只會用作是次要業務用途。
本中心可能使用閣下/貴公司的個人資料(包括姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址), 以便本中心日後與閣下/貴公司作服務及產品推廣、通訊、活動邀請之用。但我們在未得到閣下/貴公司的同意之前不能如此使用閣下/貴公司的個人資料。

閣下/貴公司可以隨時經電郵(jncivrc@tungwah.org.hk)要求本中心停止使用閣下/貴公司的個人資料作推廣用途, 費用全免。

如閣下/貴公司不同意如此使用閣下/貴公司的個人資料, 請在以下空格 加上「✓」)

本人/公司 不同意 使用本人/公司的個人資料作上述用途

<<訂購客戶重要聲明>>

本人/公司同意所訂購之果籃/禮品籃, 原實物與宣傳海報之圖片可能會存有差異, 包括果籃的款式, 水果之種類。亦同意以相同或更高價值之水果代替, 並無異議。

客戶簽署確認 Signature: _____

日期: Date: _____

訂購表格交回 : Please return your order to

東華三院賽馬會藝進綜合職業復康中心
TWGHs Jockey Club Ngai Chun Integrated Vocational Rehabilitation Centre

香港仔黃竹坑惠福道四號 賽馬會復康中心B座 電話: 2554 1748

G/F, Block B, Jockey Club Rehabilitation Complex,

4 Welfare Road, Aderdeen, Hong Kong

e-mail : jncivrc@tungwah.org.hk

More about Us: Website: http://ivrc.tungwahcsd.org

Important Notice on the Collection and Use of Customers' Personal Data

The personal data which customer provided in this job order form is solely be used for this business purpose. However, we intend to use your personal data (including your name, phone/fax number, email and mailing addresses) for the purposes of providing you with information of our products and service offers, activities invitation as well as related promotion purposes. We may not so use your personal data unless we have received your consent. If you would like to opt-out from receiving direct-marketing information from us, you may apply at any time without additional charges via email (jncivrc@tungwah.org.hk).

Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your objection by ticking the box below.

The customer named objects to the proposed use of his/her personal data for the purposes listed above.

訂購及付款方法 :

* 顧客請於送貨前之最少2個工作天訂購

* 當收到閣下之訂購表格及存款收據後, 我們會與閣下聯絡, 確定提取日期及時間

如有任何查詢, 請致電2870 9303與我們聯絡。

* 訂購一經接納, 顧客不可隨意更改或要求退款。

Ordering & Payment Method

* Please place the order at least 2 working days before delivery

* Upon receipt your order and the bank in slip, we will contact you to confirm your order and the delivery/pick up date and time.

* No refund or changes of order is accepted once order is confirmed.

內部專用

發票編號: IN009-000

訂購編號: JN009-000

收據編號: _____